

# EL ADELANTADO DE SEGOVIA

DIARIO INDEPENDIENTE

Las suscripciones, anuncios y encargos de imprenta se dirigen al Administrador y se pagarán en Segovia  
— 11, PLAZA DEL CORPUS, 11 —  
TELÉFONO NÚMERO 141

CORRESPONDENCIA:  
Apartado núm. 11.

FUNDADO EN 1861  
POR  
RUFINO OANO DE RUEDA

Dirección telegráfica  
ADELANTADO

Las informaciones, noticias, y todos los asuntos relacionados con la Redacción, dirigidos a esta, se dirigen a: SAN AGUSTIN, 7. TELÉFONO NÚMERO 25

## Crónica

### El irritante centralismo

El ministro de Fomento ha dispuesto que el día 15 del corriente termine el régimen de excepción, que desde hace cerca de dos años venía rigiendo en Madrid y Barcelona en la cuestión del pan. Se recordará que en 1919, siendo ministro de la Gobernación el señor Burgos y Mazo, para solucionar el conflicto planteado por los tahoneros madrileños y barceloneses y para que no se encareciera el precio del pan en dichas dos poblaciones, el Gobierno acordó pagar con los fondos del erario público la diferencia de jornal solicitada por los panaderos más la diferencia entre el precio de tasa de la harina y el que regía en los mercados. Por todo esto, y para solo dos poblaciones, venía abonando el Estado unos siete millones de pesetas mensuales: en total, cerca de cien millones de pesetas al año.

Este privilegio era uno de los absurdos del centralismo imperante. Hubiera sido discutible si el Estado hubiese acordado pagar esas diferencias en toda España, pero hacer objeto de privilegio sólo a Madrid y Barcelona, ¿por qué razón?

El problema del precio del pan es sencillamente municipal, y no puede darse cosa más irritante que por que unos cuantos Ayuntamientos no sepan administrar, sea el Gobierno el que pague los gastos con cargo a toda la nación.

Aunque entre Barcelona y Madrid haya millón y medio de habitantes, el resto, hasta veinte y dos millones, ¿por qué ha de ser de peor condición que ese millón y medio de ciudadanos, y sobre todo por qué han de ser las más las que paguen las comodidades de los menos?

Se alegó entonces, cuando se recurrió a ese medio de excepción, que se hacía por evitar conflictos sociales en las dos principales ciudades de la nación; pero ¿es que acaso esos conflictos sociales no abarcan a todo el país?

Nuestros políticos y gobernantes no se preocupan más que de lo que pasa en Madrid y en Barcelona, y al resto del país que lo parta un rayo. Ese divorcio constante entre el centro y el resto de la nación, ese pretender legislar con la mira puesta en solo dos capitales, es causa de tantos absurdos como presenciámos. Precisamente, si hubiesen de establecerse diferencias en materia contributiva y más que nada en cuestiones agrarias, el privilegio debería ser para el resto de España y no para Madrid y Barcelona, que, al fin, son solo capitales consumidoras y no productoras, particularmente Madrid, cuyos campos apenas si producen algo estimable.

Pero nuestros políticos sólo piensan en Madrid, y si alguna vez lo hacen en Barcelona, es mas bien por miedo que por otra cosa. Se pretende que Madrid sea el centro de la vida de toda España y que todos los españoles nos sacrifiquemos en beneficio exclusivo de Madrid. Si hay que hacer oposiciones, si se quiere resolver algún asunto, a Madrid hay que ir, como si los demás pueblos de la Península fuesen unos tributarios de la Corte.

Ha hecho bien el señor ministro de Fomento cortando ese privilegio. No es justo que por que en Madrid y Barcelona coman el pan barato, lo coman caro en el resto de España y encima haya que pagar parte de lo que se consume en esas dos grandes poblaciones. Que cada cual cargue con sus obligaciones.

ANGEL GUERRA

includo en alguna de las inutilidades que se citan en el cuadro adjunto.

Haber aprobado las asignaturas que determina el grupo primero de la base segunda del Real decreto de 18 de Enero de 1921, o presentar certificación de tenerlas aprobadas en centro de enseñanza oficial dependiente del ministerio de Instrucción pública.

Haber obtenido determinada puntuación en el examen de las asignaturas del grupo segundo de la precitada base.

Las convocatorias de ingreso se anunciarán anualmente en el mes de Marzo. Durante el mes de Abril se admitirán en la secretaría de la Escuela las instancias solicitando el ingreso y el reconocimiento facultativo. Los exámenes de ingreso tendrán lugar en el mes de Junio.

### FIGURAS DEL DIA



Don Antonio Fernández Bordas, director del Conservatorio de Música y Declamación, que con su extraordinario trabajo ha conseguido grandes éxitos durante el curso último.

### Aranda de Duero

#### Los mercados

Muy animados se celebran todos los mercados de cereales.

El sábado entraron unas 8.000 fanegas, que se pagaron a 76 y 78 reales una.

Se espera que duren bastante tiempo los buenos mercados por ser mucho el trigo que los labradores aún tienen sin vender.

Corresponsal

### EN MARRUECOS

Detalles de las operaciones. Tetuán.—Se conocen detalles de la operación combinada llevada a cabo por las tropas de Larache y Ceuta en la kabila de Beni Aros.

El coronel Serrano, mandando la sección indígena, avanzó logrando hacer retroceder al enemigo y ocupando entonces las colinas de Beni Resguel, manteniéndose allí hasta que llegó el grueso de las fuerzas, dirigiéndose hacia el mar Hamu As quiron.

Apoyaron el avance fuerzas de caballería, mandadas por el teniente coronel Puente, que maniobraron con gran precisión, obligando a los rebeldes a retirarse de las crestas de Beni Resguel.

El general Marzo tomó los altos de Ban el Sor, escalonando la montaña en dos altos.

Simplificó la operación la columna de reserva, que ocupó el punto de Robda y apoyaron el movimiento dos baterías, las cuales hicieron fuego sobre el enemigo.

La columna de Larache apoyó a Yebel Maivara, quedando establecida en la línea de Larache que comunica con las posiciones de Ceuta.

El repliegue se efectuó con orden. El general Berenguer salió del cuartel general a las cinco de la mañana, visitando las nuevas posiciones y regresando a Mogaret al anocheecer, satisfechísimo del comportamiento de las tropas.

El enemigo se encuentra a 14 kilómetros de la línea de fuego.

### Cantimera herida

Larache.—Regresó del campo la cantimera del batallón Cazadores de Las Navas Fideia Gómez, que resultó herida de un balazo en una pierna, en la operación de Cacatúa.

Ha prestado grandes servicios en los últimos combates, llevando agua y municiones a los soldados a la línea de fuego.

En el avance pasado resultó herida en el camino, pero en aquel momento acudió la harka amiga salvando a la cantimera y a su esposo.

### La banda de la Academia de Artillería

Manana, en el tren mixto de la tarde, saldrá para Aulariz (Orense), la banda de música de la Academia de Artillería, contratada para amenizar las fiestas que se celebran en aquella población gallega en honor de la Virgen del Carmen.

### Las tormentas en la provincia

#### EN SANGARCIA

Sangarcia, 13.—Ayer descargó sobre este término municipal, el de Elterros, Cobos y Bercial, un terrible aguacero arrojando tal cantidad de agua y con tanta fuerza que muchos trigos quedaron tumbados, sin más fatales consecuencias que el dificultar la siega.

Hoy el día está nublado, temiendo se reproduzca la tormenta, por lo que los labradores, como es natural, están apenados, temiendo que de un momento a otro va a desaparecer el fruto de sus sudores cuando se hallan en plena recolección.

La cosecha de algarrobas, mala; la de cebada, también escasa; únicamente el trigo, al parecer, promete recompensar las fatigas del labrador y por desgracia se ve amenazado.

Escritas las anteriores cuartillas recibimos la noticia de que en el pueblo de Bercial causó daños de alguna consideración la tormenta del día 11, arrastrando parbas enteras de las eras y mieses de las que estaban segadas en el campo; figurando entre los perjudicados Celedonio Anaya y Eugenio Revilla.

Esta noche también ha caído gran cantidad de agua, continuando el tiempo nublado.

La siega del trigo se pone en malas condiciones, pues además de haberse tumbado muchos trigos con el aguacero del día 11, se van trocando las espigas de tal manera que a la fuerza tiene que quedar mal rastrojo, con lo cual salen perjudicados segadores y labradores; los primeros porque no pueden avanzar lo que debieron y los segundos, porque se les queda el trigo en las tierras.

El tiempo continúa con tendencia a nublados.

Corresponsal

### DE INTERES PARA LOS MILITARES

### Medalla de Sufrimiento por la Patria

Una de las leyes sancionadas últimamente por el Rey, es la que señala la pensión anexa a la medalla de Sufrimientos por la Patria, y tendrá carácter de indemnización por los perjuicios materiales sufridos. Para los efectos de la ley que nos ocupa, las heridas y contusiones se clasificarán en leves, menos graves y graves. La pensión diaria no podrá exceder de dos años, en ningún caso y cesará también el mismo día que se haga la declaración de inutilidad o ingreso en Invalidos de los heridos y la pensión será compatible con todos los devengos que por otros conceptos puedan corresponder al interesado, incluso con los correspondientes a la cruz

de San Fernando, si se les otorgare por el hecho que motivó la herida.

Se hace extensiva a las clases e individuos de tropa la concesión de la medalla de Sufrimientos por la Patria, con las pensiones que para los heridos se consignan en el reglamento de recompensas en tiempo de guerra.

### Notas de 'sport,'

#### Motorismo.—Resultado de la carrera del domingo

La clasificación oficial de la carrera de motocicletas de las doce horas, celebrada el domingo es la siguiente:

Categoría A.—Francisco Lasheras, sobre máquina «Triumph», cubrió en las doce horas 355,330 kilómetros.

Categoría C.—Emile Ragonet, sobre «A. B. C.», 696,337 kilómetros.

Categoría D.—Baltasar Santos, sobre «Ludian», 583,156 kilómetros.

Francisco Triumphi, sobre Triumph 514,701 kilómetros.

Categoría E.—Eduardo Landa, sobre «Harley Davidson», 833,983 kilómetros.

Manuel Fuentes, sobre «Harley Davidson», 783,478 kilómetros.

Victor Landa, sobre «Harley», kilómetros 776,809.

Zacarias Mateos, sobre «Harley Davidson», cubrió 703,430 kilómetros.

Categoría de «side-cars».—Luis Coppel, sobre «Harley Davidson», 744,228 kilómetros.

Vicente Naure, sobre «Harley Davidson», 702,093 kilómetros.

Luocencio Mateos, sobre «Harley», 690,830 kilómetros.

Lazarus Villada, sobre «Harley», 688,816 kilómetros.

### Pi liendo exámenes

Ha visitado al ministro, señor Aparicio, una Comisión de estudiantes de todas las Facultades, para pedirle que se les conceda a los alumnos oficiales que han aprobado un grupo de asignaturas en el mes de Junio, exámenes extraordinarios en Septiembre, como pueden hacer los libres.

El señor Aparicio ofreció estudiar el asunto con cariño.

### Cuestiones financieras

### La deuda universal

Según informe del National City Bank, de Nueva York, el restablecimiento de la paz no ha suspendido el aumento de la deuda universal, ni el de las emisiones de papel moneda, y los agregados a la deuda pública de las diversas naciones, que durante la guerra alcanzaron un promedio de cuarenta mil millones de dólares por año, eleváronse a cuarenta y cuatro mil millones en el año subsiguiente al armisticio, y a cuarenta y ocho mil millones al final del año 1920. Los aumentos de papel moneda en el mundo entero, que alcanzaron un promedio anual durante la guerra de nueve mil millones de dólares, llegaron a doce mil millones en el primer año de la paz, y a veinticinco mil millones en el segundo año.

La deuda universal en la fecha del armisticio se calculaba en doscientos doce mil millones de dólares en comparación de cuarenta y tres mil millones en 1913. Al hacerse el armisticio, la deuda universal había ascendido a doscientos cincuenta y seis mil millones y a fines de 1920 sumaba trescientos mil millones. La circulación fiduciaria universal, que aumentó de siete mil quinientos millones de dólares a cuarenta y tres mil en la fecha del armisticio, era de cerca de noventa mil millones al finalizar el año 1920.

La mayor parte del aumento de la deuda nacional y de la circulación fiduciaria se registra en Europa. Las deudas nacionales en Norte y Sudamérica presenta una reducción visible en el segundo año de la paz y

### Noticias militares

ARTILLERIA. Licencia.—Se ha concedido licencia para el extranjero, al capitán de Artillería y alumno de la Escuela Superior de Guerra, don Alejandro Llanas.

### Medina del Campo

#### Preparativos de fiestas

Convocada por el alcalde, se ha celebrado esta mañana una reunión de la Junta directiva del Ateneo y la comisión municipal de fiestas, para tratar de la organización del programa de las de San Antolín, y de las que se han de celebrar el 21 de Agosto, con motivo de la visita que hará a esta ciudad el Ayuntamiento de Segovia, como homenaje a la conducta heroica de Medina en la guerra de las Comunidades.

Al Ayuntamiento de Segovia se le preparará un recibimiento entusiasta por parte de esta ciudad.

Oportunamente dará detalles de las fiestas que se han de organizar.

Corresponsal

### Para el uso y aprovechamiento de ferrocarriles

Desaparecidas en gran parte las causas que motivaron una serie de disposiciones restrictivas para el uso y aprovechamiento de los ferrocarriles, dictadas todas a medida que las circunstancias lo aconsejaron, por Reales órdenes del ministerio de Fomento, fecha 4 de los corrientes, se ha dispuesto:

Que quede derogado el apartado 4.º de la Real orden de 1.º de Mayo de 1917, que dispuso que no se concedieran para las descargas a los consignatarios plazos superiores a ocho horas.

Que quede derogada en todas sus partes la Real orden de 11 de Octubre de 1916, que reguló la recepción y entrega de las mercancías.

Que queden derogadas en toda su in-

tegridad la Real orden de 26 de Noviembre de 1917 sobre liquidaciones entre las empresas del material que unas a otras se retengan, y la de 15 de Diciembre de 1917, por la que se recargaron los derechos de reposo.

Que queden derogadas en todas sus partes la Real orden de 15 de Diciembre de 1917, que prohíbe la reexpedición de toda clase de mercancías entre todas las estaciones de la red de nuestros ferrocarriles; la de 13 de Enero de 1917, que prohíbe la reexpedición de toda clase de mercancías entre las estaciones de una misma población unidas por medio de un ramal de enlace ferroviario, y la de 4 de Febrero de 1918, que dispone que solo podrán admitirse facturaciones con destino a la estación que sea el término de la línea que recorra la partida para llegar al destino cuando existan en la población estaciones de distintas empresas.

También quedan derogadas otras disposiciones secundarias que regulan los transportes carboníferos de Puertollano y otras minas.

### Reglamento de la Escuela Nacional de Correos

La Gaceta publica el Reglamento de la Escuela Nacional de Correos.

Para ingresar en la Escuela Nacional de Correos se precisa:

Ser español.

Haber cumplido diez y seis años y no exceder de treinta y cinco en el año del ingreso en la Escuela. Esta regla admite la excepción contenida en el Real decreto de 18 de Enero de 1921, respecto a los hijos y hermanos de individuos del Cuerpo de Correos.

No haber sido sentenciado por los Tribunales de justicia a pena aflictiva o correccional, ni encontrarse procesado por delito alguno.

Ser de compleción sana y no estar



## "Nuestra Señora de la Fuencisla,"

FABRICA DE BALDOSA Y BALDOSIN HIDRAULICO

ALMACEN DE YESOS Y CEMENTOS

Gran variedad en dibujos :: Colores permanentes garantizados :: Fabricación con cemento de 1.ª clase y arenas especiales de Berrúy :: Cementos y yesos de las mejores marcas :: Baldosas de 25 X por 25 cms. estacales y para zócalos de fachadas :: Baldosas de 20 X 20 cms. color gris. al precio de la baldosa de barro :: Baldosas especiales para aceras, patios y garages

Azulejos de primera, de 20 X 20 centímetros :: Biselados, de 20 X 10 centímetros :: Azulejos artísticos :: Zócalos :: Molduras :: etcétera

OFICINA Y ALMACEN:  
Puente de Muerte y Vida, núm. 12, Teléfono núm. 14  
SEGOVIA



## Máquina de escribir Underwood

Campeón oficial desde hace 15 años consecutivos

C. A. Guillermo Trúñiger, S. A. - Apartado 298 - Barcelona  
Sucursal en Madrid: Alcalá, 39

de excesos, y estis extralimitaciones de la decencia pública sólo pueden disculparse por la influencia de las altas temperaturas.

En esto de baños todos hemos de admitirlos de grado o por fuerza, pues días hay que hasta los más refractarios tenemos que bañarnos en sudor a fuerza de trasegar líquidos. Y es que el verano tiene bromas harto pesadas.

- 4.º Aires vasos, números 1 y 2.— Franco.
- 5.º Mariquitiña, muñeira.—N.
- 6.º La conquista de pardillo, pasodoble.—Cambrero.

### SUELTOS

**Los funcionarios municipales**  
El próximo domingo, a las doce del día, celebrarán una reunión en el Cine Ideal los empleados de este Ayuntamiento.

En la reunión se tratarán asuntos de interés para dichos funcionarios.

## ZOTAL

El mejor desinfectante para higiene, ganadería y plantas.

Venta: farmacias y droguerías.

**Donativo al Comedor**  
Se ha hecho de 25 pesetas a esta Institución, por una persona caritativa y amante de los pobres.

Con el uso del Elixir Estomacal de Saiz de Carlos, la dispepsia desaparece, las fuerzas se equilibran, el insomnio se aleja, así como la fatiga mental y muscular y el enfraquecimiento, curándose la neurastenia gástrica.

## Ultima hora

Madrid, 7,30 tarde

**Consejo en Pa acio**  
A la hora de costumbre, celebróse en Palacio Consejo de ministros, bajo la presidencia del Monarca.

El jefe del Gobierno pronunció un discurso, ocupándose de los asuntos más salientes de política interior e interdicional, fijándose especialmente en el presupuesto teido estos días en el Parlamento francés.

**Firma del Rey**  
Terminado el Consejo, el Rey firmo los siguientes decretos:  
De Fomento: Concesión de anticipos a compañías ferroviarias, acordados en el Consejo de anoche.  
Del Trabajo: Dictando reglas para la aplicación de la ley del retro obrero.  
De Instrucción: Nombrando delegado regio de Primera enseñanza, en la provincia de Huesca, a don Augusto Pidal Perea.  
De Gracia y Justicia: Nombrando deán de Mallorca a don Antonio María Alvarez.

**En Gubernación**  
El señor Bugallal dijo a los periodistas que el atentado último de Barcelona debe ser obra del Sindicato único, porque la víctima acababa de entregar el carnet de dicho sindicato en Tarragona.

Refiriéndose a la vista de causa que se está celebrando por el asesinato del señor Jemi, dijo que da la sensación de que nos vamos acercando a la normalidad, pues los testigos ya no se retraen para prestar sus de claraciones.

**Corresponsal**

**Automóviles y Camiones Europeos**  
de acreditadas marcas.  
**Precios de fábrica**  
Sin aumento de precio doy facilidades para el pago. Necesito representante para la provincia de Segovia.

**Simitrio Julio Bobo**  
Nava del Rey (Valladolid)

**Ama de cría**  
Se desea ama de cría para criar en su casa.  
Razón, Justo Higuera, Cabañas de Polendos.

**Se necesita**  
un electricista para encargarse de una central.  
Dirigirse al señor Frías, en Cantalejo.

**Pérdida**  
El día 7 por la tarde se extravió una yegua, propiedad de don Julián Herrotero Quiza, de Carbonero el Mayor, de pelo castaño oscuro, alzada seis cuartas y media y dos dedos, fogueda en la corbata izquierda sobre botones, edad nueve años.

## HERNIADOS

**El Vendaje Barrére en Segovia**

Para la hernia voluminosa y mal tratada sólo hay un braguero de reconocida fama mundial, que no tiene rival, que es

**El Vendaje Barrére**  
de París, adoptado hoy por el ejército francés. El Agente General para el Norte y Director de la Sucursal de Madrid, Montaña, 33, aplicará con ensayos gratis dicho aparato a los herniados que lo deseen, viendo enseguida una gran superioridad sobre todos los demás bragueros. Estará en

**Segovia domingo 17 y lunes 18**  
Hotel Victoria, de ocho de la mañana a cinco de la tarde.  
Fajas medicales y de sport para señora y caballero.

**Se vende**  
en Fuentemilanos una casa sita en la calle de Segovia, número 1, y un local destinado a panera en la plaza de la Constitución, número 8.  
Para tratar con don Isidoro Cañas, calle de Oton, número 3, Segovia.

**Anuncio**  
Se arriendan pastos a contar desde esta fecha, para unas seiscientas reses lanaras, con la extensión de dos mil obradas, en la finca denominada Navalperal, jurisdicción de Montuenga.  
Para tratar con la dueña de la finca señora viuda de Rufo González, en Montejo de Arévalo.

**Dr. Valcárcel**  
Especialista de Madrid, en las enfermedades de la piel, venéreas y sifilíticas.  
Ayudante del doctor Azúa.  
Consulta en Segovia, los domingos, de once a una.  
Calle de Daoiz, 27, izquierda, 1.º.

**Almacén de pescados**  
DE  
**Juan José García**

Fuente los precios:

|               |      |
|---------------|------|
| Merluza       | 175  |
| Congrio       | 200  |
| Besugos       | 100  |
| Bonito fresco | 1,50 |
| Sardinias     | 1,00 |
| Lubinas       | 2,50 |
| Lenguados     | 3,50 |
| Lenquadinas   | 0,80 |

En la pescadería de JUAN JOSE la mejor en su clase en Segovia  
Teléfono NUMERO 96  
SEGOVIA

### DE SOCIEDAD

**Vías**  
Ayer pasaron el día en Segovia, don Manuel Benito, cura párroco de Ortigosa de Peñano y don Mariano Herrero, ecónomo de Sigueruelo.

—Ha salido para Melilla, donde reside su familia, el aventajado alumno de la Academia de Artillería don Enrique Sánchez Aranda, después de aprobar con brillante puntuación el primer curso.

—De Madrid han llegado los hijos del excelentísimo señor don Vicente Ruiz, de grata memoria.

—Mañana pasará el día en Carbonero el Mayor, acompañando a su hijo Raul, encargado de la estación telegráfica de aquella villa, nuestro querido amigo don Enrique Ruiz, jefe de la sección de Pósitos.

**Ascenso**  
Nuestro estimado amigo el oficial de Correos de esta administración principal, don Manuel Zaragoza Ruiz, ha obtenido el ascenso a jefe de Negociado de tercera clase.

Reciba el señor Zaragoza nuestra sincera enhorabuena.

**De días**  
Ayer celebró su fiesta onomástica nuestro estimado amigo don Anacleto Gilarranz, ex concejal de este Ayuntamiento.

Reciba nuestra felicitación.

—Mañana, San Enrique, celebran su fiesta onomástica las señoras de Páramo y González (don Severiano), y los señores Fernández Casas, Hernández y Pérez Casero, entre otros.

**A todos los deseamos muchas felicidades.**

**Una boda en Burgos**  
En Burgos, en la iglesia de Santa Agueda se ha celebrado la boda de la señorita María Teresa Taboada, hija del magistrado de aquella Audiencia don Adalberto, muy conocido en Segovia, con el capitán de Artillería don Aurelio Díez Conde.

Reciba el nuevo matrimonio nuestra enhorabuena.

**E verano**  
Han llegado a La Granja los duques de la Seo de Urgel, y al Espinar, don Miguel Galindo.

**Mejorado**  
Se encuentra bastante mejorado de dolencia que ha padecido, el depositario de fondos de este Ayuntamiento don Juan Cárdeno.

Lo celebramos.

**COMEDOR DE CARIDAD**

Comida, cocido.  
Cena, judías con patatas.  
Numero de pobres socorridos.—En la comida: adultos, 80; niños, 72; total, 152. En la cena: adultos, 77; niños, 60; total, 137.  
Total del día, 289.  
Se vendieron 12 raciones a 0,15 pesetas una. Costeado por la Institución.

**La música en los paseos**

Programa de las obras que interpretará hoy, de diez a doce de la noche, en la Plaza Mayor, la banda de la Academia de Artillería:

- 1.º Las trompetas, pasodoble.—Montes.
- 2.º Rapsodia valenciana.—Penella.
- 3.º Pagliacci, fantasía.—Leoncalvallo.

**Corresponsal**

## Hernias

La revolución que hoy existe en el arte de la hermiología, la ha traído el nuevo APARATO GIRATORIO GRADUABLE «NOTTON» (Patentado) sin resortes, de pelotas multiformes, impermeables, y de compresión elástica, inventado por el experto Cirujano Especialista Herniologo Mr. Notton. Con este maravilloso aparato terminaron los bragueros de acero, verdaderos instrumentos de tortura, y los vendajes deficientes. Es el aparato Notton, la admiración de toda la clase médica y de cuantos los usan. Con él es segura la reducción y desaparición de las hernias todas, por voluminosas, antiguas y recientes que sean, con toda seguridad. Esta comprobado que donde hacen todos los demás, triunfa el APARATO NOTTON.

**OPINIONES MÉDICAS**  
Doctor don Casimiro Lozano, Segovia

Señor don José Notton: Mi distinguido amigo: Habiendo prescrito a varios de mis enfermos sus aparatos ortopédicos para la curación de hernias de todas clases lo mismo que en la hija que he tratado para una clase de vómitos obstinados, ya por patos repetidos o por clausura, he podido apreciar sus magníficos y rápidos resultados, y por el esta humilde firma puece servir para probar su especialidad se lo participo para que pueda publicarlo.  
Suvo afino, y compañero.

Doctor Casimiro Lozano

trá unos documentos que contienen firmas autógrafas del Cid y que son los únicos originales que se conocen.

**Asociación de Maestros del p' d' de Segovia**  
Con el fin de renovar cargos en la Junta directiva, aprobar las modificaciones del reglamento y dar cuenta del estado de fondos, esta Asociación celebrará Junta general en el local de costumbre, a las once de la mañana del día 24 del actual.

Se ruega a los asociados la más puntual asistencia por tratarse de asuntos de verdadero interés para la clase.  
El presidente, M. Marcos.

**Personal del Banco**  
**Nombramiento**  
Ha sido nombrado ordenanza de esta Sucursal del Banco de España, nuestro estimado paisano don Eudaldo Blanco, que desempeñaba igual cargo en la Sucursal de Gijón.

**AUDIENCIA PROVINCIAL**  
**Causa por homicidio**  
Esta mañana se ha celebrado en esta Audiencia la vista de la causa que por homicidio se sigue contra Jesús Hernanz Hernanz, que en Escalona dió muerte a su cuñado.

Defiende al procesado el culto letrado don Fernando Rivas, actuando de procurador don Alejandro G. Salamánca.

**Antecedentes**  
En la tarde del día 13 de Septiembre último, Jesús Hernanz salió de Escalona por el camino de Turégano con una escopeta y dos galgos para cazar.

Fué sin duda visto por Gonzalo de Frutos, su cuñado, el cual tenía, anteriores resentimientos con el Jesús, y apeándose de una caballería en la cual caminaba hacia Escalona, se dirigió hacia el Jesús, provocándole con palabras malsonantes y terminando por intentar agredirle con un cuchillo.

El Jesús repelió la agresión con una navaja, interdiéndole tres heridas, una de las cuales le produjo la muerte a las dos meses próximamente.

El fiscal califica el hecho de homicidio sin circunstancias modificativas, excepción hecha de la agravante de ser cuñados.

**El Tribunal**  
Constituyen el Tribunal de Derecho, el presidente don Anselmo Gil de Tejada, magistrados señores Barroeta y Cremades, representando al ministerio fiscal el teniente señor Obregón.

**La vista**  
A las nueve y media comienza la vista, dándose lectura a la causa, siendo la declaración del procesado en el sentido que se indican en los antecedentes, añadiendo que obró en legítima defensa.

Después del desfile de testigos se suspende la sesión por unos minutos para que el abogado defensor modifique sus conclusiones provisionales.

A la doce se reanuda la vista, modificando la defensa sus conclusiones en sentido alternativo, diciendo que únicamente es autor de un delito de lesiones, obrando en defensa propia y caso de que se le considere autor de un homicidio, que ha concurrido la eximente de la legítima defensa.

**"La Revoltosa,"**  
CALZADOS  
CERVANTES, 20.

### Torreiglesias

**La función del Apóstol Santiago**  
En vista de la solemnísimas función, que se celebró el día 19 del próximo pasado, por iniciativa de unos cuarenta socios en recordación del pedrisco que tantas pérdidas ocasionó en este vecindario, por el grandísimo fervor que profesan a Santiago Apóstol todos los vecinos, y como quiera ha de llevarse el día 24 a su ermita, nunca más propio para que todas las autoridades demuestren devoción una vez más haciendo que se prepare un altar a campo libre, en el ameno pasaje de la Alameda de Cobatillas, y celebrar misa de campo dicho día 25, dando con este motivo mayor brillantez a las fiestas y resultando así grandioso el acto.

**Corresponsal**  
13-7-921

**ALDEHORNO**  
**Fallecimiento sentido**  
El día 10 de los corrientes falleció en esta villa, cristianamente, después de haber sufrido larga y penosa dolencia, el pundonoroso teniente de Caballería reurado, don Gregorio Plaza.

Al sepelio asistió el pueblo en masa, no obstante hallarse todo el mundo ocupado en las faenas agrícolas, prueba inequívoca de las grandes simpatías y consideración con que contaba en todo el vecindario.

Reciban su desconsolada viuda doña Petra Posada, y sus hijos don Mariano y don Glicerio, nuestro más sentido pésame.

**Corresponsal**

**Santuste de San Juan Bautista**  
**La recolección**  
Ha días que las tareas agrícolas comenaron en esta comarca. Las eras del pueblo llenáase de moliciones de mieses, y los labradores, aunque cansados por las rudas faenas dejan traslucir en sus semblantes el contento que produce la remuneración del trabajo. La cosecha es buena en general, pues los trigos, aquellos trigos que poco tiempo ha, reñase empobrecidos y raquinosos por la falta de agua, venese hoy lozanos y coronados de hermosas espigas que ofrecen una abundante recolección.

Los carros acarrian las sigarrobos, yerros y cebadas que son trillados seguda y prontamente. Todos los individuos de cada familia agrícola son ocupados en esta época, en la recolección de los cereales. Hasta los niños más pequeños de la escuela, ha días que abandonaron ésta, para dedicarse a los sangables operaciones del labrador, que paciente, sufre resignado los ardores del sol que abrasa con su potencia calorífica.

Dignos del mayor respeto y consideración, son estos seres, que cumpliendo fielmente el mandato de Dios, no sólo ganan el pan con el sudor de su frente, sino que forman la base de la sociedad, y la fuente de riqueza de la nación.

**Corresponsal**  
12-6-921.

### Información local



**Julio 13**  
Miércoles

Ha llegado a su apogeo la temporada de baños en la capital.

A falta de playas, donde se reciba el confortador golpe de la ola, y se aspiren los aires salitrosos del mar, la gente moza se resigna a humedecer sus resacas cuerp's en sitios tan conocidos como la Peña del Pico, el Mortero y la Presa del Borrego.

Entre los bañistas hay excelentes nadadores de agua dulce, y otros que por imprudencia y descuido arrostran el peligro de morir ahogados.

Hay tan bien de ahogados en toda la extensión de la palabra, que se bañan en la parte de la Alameda, en el primitivo traje de Adán, con el consiguiente escándalo de las personas decentes que pasean por aquellos alrededores.

El calor es propenso a toda clase

# MONTES, Fotografo.-Plaza del Corpus, 6 (Planta baja)

Ver exposición de retratos en los escaparates de la casa

Reuma, Catarros, Cálculos, Neuras... tenia CURA DE REPOSO

## BALNEARIO

# TERMAS PALLARES

ALHAMA DE ARAGO Gran Casino Teatro, Gran des parques y lago navegable. Habitaciones desde 1 peseta. Comida desde 6 pesetas.

## LA LAMPARA Osram-Azo

siempre fiel a la verdad, se denomina por su consumo en watos y no por su intensidad en bujias, como hacen otras marcas con el fin de confundir al público con afirmaciones inexactas.

La lámpara OSRAM-AZO, tipo de medio watio, se construye de 25 a 2.000 watos y se vende a los precios siguientes:

|         |      |      |      |      |       |       |       |       |       |     |       |       |       |
|---------|------|------|------|------|-------|-------|-------|-------|-------|-----|-------|-------|-------|
| WATIOS: | 25   | 40   | 60   | 75   | 100   | 150   | 200   | 300   | 500   | 750 | 1.000 | 1.500 | 2.000 |
| PRECIO: | 4,50 | 5,40 | 6,75 | 8,10 | 10,80 | 16,20 | 22,50 | 31,50 | 43,20 | 64  | 81    | 108   | 144   |

DE VENTA AL PUBLICO: en todos los buenos establecimientos de electricidad

De venta al por mayor:

**Pablo Zenker.-Madrid**

Mariana Pineda, 5 Apartado de Correos 325



Rodete Turbina Francis

DEPOSITO DE PIEDRAS LA VERDE AUTENTICA EN TODOS LOS DIAMETROS

Garantía absoluta. Calidad y precios sin competencia. Instalaciones completas y transformaciones de las casas de harinas con los más modernos procedimientos.

Establecimientos: PANADERIAS Y TURBINAS <FRANCIS> Esta sociedad no tiene sucursales ni más oficinas que las de Zaragoza. Toda la correspondencia debe llevar PRECISAMENTE esta dirección

AVERLY (A. S.) APARTADO 36, ZARAGOZA

## GRANDES FUNDICIONES

Y CONSTRUCCIONES MECANICAS

ESTABLECIDAS EN 1855

## Averly (S. A.)

Capital 1.000.000 de pesetas

## ZARAGOZA

Especialidad en la fabricación de cilindros para molinos de fundición endurecida

## ¡AGRICULTORES!

Abonad con nitrato de sosa de Chile. Es un abono excelente para toda clase de cultivos. Se vende en todas las casas importantes que se dedican al comercio de abonos. Informes y folletos gratis para su aplicación, dirigiéndose al COMITE DEL NITRATO DE SOSA DE CHILE, Almirante, 19, Madrid.—Apartado número 6

## LA UNION Y EL FENIX ESPAÑOL

COMPANIA DE SEGUROS REUNIDOS

Capital Social: 12.000.000 de pesetas efectivos completamente desembolsado

Agencias en todas las provincias de España, Francia, Portugal y Marruecos



57 años de existencia

Seguros sobre la vida.—Seguros contra incendios.—Seguros de valores.—Seguros contra accidentes

## SEGUROS MARITIMOS

Sundirector en Segovia Don Celestino Pasagali Plaza Mayor, 22 PLANTA BAJA

## ¡¡ VINICULTORES !!

Aplicad el **Viniflorador sulfúrico**, para la elaboración de vuestros vinos y conseguiréis que no resulten dulces o abocados, que no se tuerzan, que se conserven limpios y de vivo color y que tengan de medio a un grado más de alcohol.

Sustituye al yeso con grandes ventajas y está, admitido por las leyes de todos los países.

Un kilogramo es suficiente para doscientas arrobas de mosto y cuesta doce pesetas.

Medio kilogramo para cien arrobas, seis cincuenta.

Los pedidos a la Administración de LA INFORMACION AGRICOLA. Almirante, 19.—MADRID.—Apartado núm. 6.

## LO MEJOR PARA LAS CANAS

"LA HIGIENICA" Agua vegetal de Arroyo

Premiada en varias exposiciones científicas con medalla de oro y plata. La mejor de todas las conocidas para restablecer progresivamente a los cabellos blancos su primitivo color. No mancha la piel ni la ropa. Es inofensiva, tónica y reconstituyente, puede usarse con la mano como si fuese la más recomendada loción de tocador. Se expende en todas las perfumerías y peluquerías de España y América.

Depósito central: FREIROS, 50 - Madrid.

¡Desconfiar de las imitaciones!

## ¡Interesa a todos!

## CAMPOS, MEDICO ORTOPEDICO

Montera, 38, principales.-Madrid

### Sección de ortopedia

HERNIAS. Vientres voluminosos. Descensos de la Matriz. Sordos. Calvos. Defomidades. Narices. Oreas. Tratamientos sin operar. Aplicación de piernas y brazos artificiales

### Sección de Cosmética

(BELLEZA)

EXTINCION de arrugas, velle, manchas y cicatrices de la cara, aumento y corrección del busto. Destrucción de las canas y modificación en el color del cabello. Eburneación, blanqueado y afinamiento del cutis. Extirpación de callos de los pies y modificación de los juanetes. Arreglo de las manos, narices, cejas, ojos, etc. Tratamiento de la eberdad sin ningún peligro. Desaparición de leucema (mal olor de aliento).

Servicios médicos y de lujo.—Consultas y terapias por correo

En Segovia: el 26 todos los meses

de once a una.—HOTEL FORNOS

## Mercados

### AYLLON

Trigo, 20,50 pesetas la fanega.  
Centeno, 17,75 id. id.  
Cebada, 17 id. id.  
Avena, 14 id. id.  
Algarrobas, 20 id. id.  
Yaror, 40 id. id.  
Harina de primera arabe, 8,50

### SEGOVIA

Trigo, 20 pesetas la fanega.  
Centeno, 15 id. id.  
Cebada, 14 id. id.

### ARANDA DE DUER

Trigo, a 19 pesetas la fanega.  
Centeno, a 15,50 id. id.  
Cebada, a 14 id. id.  
Avena, a 8 id. id.  
Yaror, a 40,25 id. id.  
Algarrobas, a 16 id. id.  
Harina sin lavar, la arabe, 8,50

### CUELLAR

Trigo, 21 pesetas la fanega.  
Cebada, 12,50.  
Centeno, 16.  
Algarrobas, 14.  
Yaror, 44,50.  
Avena, 8

### PEDRAZA

Trigo, 24 pesetas la fanega.  
Centeno, 17,50.  
Cebada, 15.  
Algarrobas, 18.  
Yaror, 46,50.

## Consecuencias del vicio

huir de nosotros; o, al menos, ya no erais el mismo para conmigo.

Francis se estremeció. Era verdad. Las cartas anónimas habían producido su efecto.

—Desde entonces debía defenderme por mí sola de esas atenciones que rechazaba. Si sencillamente me hubiera limitado a arrojar por la ventana ese broche, el que me ha ultrajado enviándomelo hubiera creído que lo conservaba... Pensé decir que lo había encontrado en uno de los corredores; pero hubiera yo sabido sostener esa mentira? Además, eso hubiera hecho que se hablara de mí en unas circunstancias en que odiaba la notoriedad... Por último, esta noche me imaginaba haber encontrado un medio seguro y sencillo: perder el broche

sobre la pista en un momento en que era imposible que no hubiera quien lo recogiese, probablemente hasta en presencia de aquel que había tenido la aulacia de enviármelo... Y ahora, señor Francis, si aceptais los ofrecimientos de ese señor Derbuckow, si debemos separarnos para siempre... Un gran sollozo ahogó por un instante su voz, y luego continuó:

—Al menos, conservaréis de la pobre Maina el recuerdo de que es una muchacha honrada.

—¡Maina!... ¡Perdonadme, Maina! —exclamó febrilmente Francis.

—Acababa de ponerse de rodillas y estrechaba con cariño las manos de la joven.

—He sido un loco, un loco... pero también he sido muy desgraciado... Os adoraba y no me atrevía a confesaroslo... Temía no ser para vos mas que un amigo... Temía, como vos, alarmar a vuestro padre y que os marcharais de París... Y todo el amor que henchía mi pecho se convirtió en tisis en que sea vuestro hijo, no será difícil locura, en estúpidos celos... ¡Ah!... ¡Ma quereros como a un padre... Vamos a terminar nuestro año aquí, para conseguir

—Yo no os lo perdonaré, vive Dios! —exclamó Zefrio, lleno de cólera;—pero ella es tan buena que si os perdonará.

Maina se inclinaba lentamente y las lágrimas que corrían ahora por sus mejillas, eran lágrimas de alegría.

—¡Oh, Francis mío! ¡Bendigo tus celos, que te han dado... que nos han dado a ambos el valor suficiente para confesarnos nuestros sentimientos!

—¡Ah!... —exclamó Zefrio gruñendo.

—Pero Francis, con los ojos llenos de lágrimas cogió la mano del clown y le trajo hacia ambos.

—Mi buen Zefrio... ¡yo no tengo padre!

—¡H-m!...

—¡Oh!... He tenido padre... pero el único recuerdo que conservo del él es que tenía la mano terriblemente pesada... Mi madre murió cuando yo era aún muy pequeño... Soy solo en el mundo, y si consiguiera tener un hijo, no sería difícil... ¡Ma quereros como a un padre... Vamos a terminar nuestro año aquí, para conseguir

economías, que entregaremos al cuidado y guarda de esta señorita, y luego nos iremos los tres a vivir, libres y dichosos, a las posesiones del señor Derbuckow, cuya dirección me ofrece, lejos de París, que tanto os desagrada, y todos esos gomosos que causan horror a mi Maina!

—¡Oh, sí! —dijo la joven con indignación, mezclada de terror.

Hasta que Francis pronunció el nombre de Derbuckow, Zefrio se mostraba muy satisfecho; pero al oír pronunciar este nombre, su rostro se obscureció.

—En cuanto a eso, veremos; y si quieres ser mi hijo, amigo Francis, no ultimes nada con el señor Derbuckow en tanto yo no te diga que puedes tratarlo.

—Está bien, padre mío —dijo cariñosamente Francis.

—Pero no es esto todo. Es preciso que sepamos quién es el señor que...

—¡Oh, sí! exclamó nerviosamente Francis.

—Para eso —dijo Zefrio —no cambiare-